



Dati aggiornati relativi alla guida al sistema sanitario tedesco delle BKK **"Salute mano nella mano"**

Obbligo di assicurazione malattia

L'obbligo di assicurazione sussiste in genere per i lavoratori dipendenti che guadagnano regolarmente fino a 48.600,- euro lordi l'anno.

Assicurazione familiare

Gli appartenenti al nucleo familiare possono venire assicurati senza ulteriori spese, se il loro reddito non supera 360,- euro mensili o, in caso abbiano un piccolo impiego, i 400,- euro al mese.

Spese aggiuntive secondo la legge per i richiedenti asilo

Per le spese aggiuntive dal medico, in ospedale o in farmacia c'è un limite massimo di 86,16 euro l'anno per coloro che vivono soli o per comunità familiari.

Spese aggiuntive / spese a proprio carico

- Visita medica: ticket ambulatoriale di 10,- euro a persona ogni tre mesi. A chi, nello stesso trimestre, viene prescritta una visita presso un altro medico, non paga il ticket per quest'ultimo. Però è necessaria l'impegnativa del medico o la ricevuta comprovante il pagamento del ticket. Per una visita dentistica si deve pagare un ticket a parte di 10,- euro per trimestre. Lo stesso vale per le visite da uno psicoterapeuta. Non sono previste spese aggiuntive per visite di controllo dal dentista, visite di prevenzione e di diagnosi precoce, vaccinazioni.
- Farmaci, materiale per il pronto soccorso e socioterapia: spese aggiuntive pari al 10% del prezzo e comprese fra un minimo di 5,- euro e un massimo di 10,- euro per ogni farmaco, comunque non superiori al prezzo reale del farmaco. I medicinali non soggetti a prescrizione medica vengono pagati interamente dal paziente, a parte alcune eccezioni. Per molti farmaci

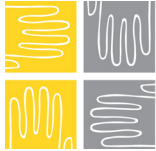
soggetti a prescrizione medica esistono alternative equivalenti (farmaci generici). Alcune di queste sono esenti da spese aggiuntive. È consigliabile informarsi presso il proprio medico o in farmacia.

- Rimedi terapeutici, assistenza domiciliare: spese aggiuntive pari al 10% del prezzo più 10,- euro per ogni prescrizione.
- Mezzi ausiliari: spese aggiuntive del 10% per ogni mezzo ausiliario, comunque comprese fra un minimo di 5,- euro e un massimo di 10,- euro. Per i prodotti di consumo (ad esempio prodotti per l'incontinenza) si paga un massimo di 10,- euro al mese.
- Trattamento in ospedale: 10,- euro al giorno per un massimo di 28 giorni l'anno.
- Prevenzione in ospedale e riabilitazione (anche soggiorni di cura per madre e figlio o padre e figlio): 10,- euro al giorno; per i trattamenti medici annessi massimo 28 giorni l'anno.
- Protesi dentaria: la cassa malattia pubblica paga una sovvenzione fissa che dipende dalla diagnosi del medico e dal trattamento previsto (trattamento standard). Chi, grazie al proprio libretto bonus, può dimostrare di essere andato negli ultimi 5 anni una volta l'anno alle visite di controllo dentistiche, riceve una sovvenzione maggiorata del 20%, chi dimostra di esser stato annualmente ai controlli negli ultimi 10 anni, riceve una sovvenzione maggiorata del 30%. Le ulteriori spese devono essere sostenute dal paziente, a meno che questo non abbia stipulato una polizza assicurativa supplementare privata.

Tariffa di emergenza in farmacia

Fuori dai normali orari di apertura le farmacie possono chiedere il pagamento di una tariffa di emergenza di 2,50 euro per ogni farmaco.

(Luglio 2009)



Dati aggiornati relativi alla guida al sistema sanitario tedesco delle BKK **"Salute mano nella mano"**

Obbligo di assicurazione malattia

L'obbligo di assicurazione sussiste in genere per i lavoratori dipendenti che guadagnano regolarmente fino a 48.600,- euro lordi l'anno.

Assicurazione familiare

Gli appartenenti al nucleo familiare possono venire assicurati senza ulteriori spese, se il loro reddito non supera 360,- euro mensili o, in caso abbiano un piccolo impiego, i 400,- euro al mese.

Spese aggiuntive secondo la legge per i richiedenti asilo

Per le spese aggiuntive dal medico, in ospedale o in farmacia c'è un limite massimo di 86,16 euro l'anno per coloro che vivono soli o per comunità familiari.

Spese aggiuntive / spese a proprio carico

- Visita medica: ticket ambulatoriale di 10,- euro a persona ogni tre mesi. A chi, nello stesso trimestre, viene prescritta una visita presso un altro medico, non paga il ticket per quest'ultimo. Però è necessaria l'impegnativa del medico o la ricevuta comprovante il pagamento del ticket. Per una visita dentistica si deve pagare un ticket a parte di 10,- euro per trimestre. Lo stesso vale per le visite da uno psicoterapeuta. Non sono previste spese aggiuntive per visite di controllo dal dentista, visite di prevenzione e di diagnosi precoce, vaccinazioni.
- Farmaci, materiale per il pronto soccorso e socioterapia: spese aggiuntive pari al 10% del prezzo e comprese fra un minimo di 5,- euro e un massimo di 10,- euro per ogni farmaco, comunque non superiori al prezzo reale del farmaco. I medicinali non soggetti a prescrizione medica vengono pagati interamente dal paziente, a parte alcune eccezioni. Per molti farmaci

soggetti a prescrizione medica esistono alternative equivalenti (farmaci generici). Alcune di queste sono esenti da spese aggiuntive. È consigliabile informarsi presso il proprio medico o in farmacia.

- Rimedi terapeutici, assistenza domiciliare: spese aggiuntive pari al 10% del prezzo più 10,- euro per ogni prescrizione.
- Mezzi ausiliari: spese aggiuntive del 10% per ogni mezzo ausiliario, comunque comprese fra un minimo di 5,- euro e un massimo di 10,- euro. Per i prodotti di consumo (ad esempio prodotti per l'incontinenza) si paga un massimo di 10,- euro al mese.
- Trattamento in ospedale: 10,- euro al giorno per un massimo di 28 giorni l'anno.
- Prevenzione in ospedale e riabilitazione (anche soggiorni di cura per madre e figlio o padre e figlio): 10,- euro al giorno; per i trattamenti medici annessi massimo 28 giorni l'anno.
- Protesi dentaria: la cassa malattia pubblica paga una sovvenzione fissa che dipende dalla diagnosi del medico e dal trattamento previsto (trattamento standard). Chi, grazie al proprio libretto bonus, può dimostrare di essere andato negli ultimi 5 anni una volta l'anno alle visite di controllo dentistiche, riceve una sovvenzione maggiorata del 20%, chi dimostra di esser stato annualmente ai controlli negli ultimi 10 anni, riceve una sovvenzione maggiorata del 30%. Le ulteriori spese devono essere sostenute dal paziente, a meno che questo non abbia stipulato una polizza assicurativa supplementare privata.

Tariffa di emergenza in farmacia

Fuori dai normali orari di apertura le farmacie possono chiedere il pagamento di una tariffa di emergenza di 2,50 euro per ogni farmaco.

(Luglio 2009)